

Антон БРЕЙДАК

ФОНЕМАТИЧЕСКАЯ ПОДСИСТЕМА СОГЛАСНЫХ ГЛУБОКИХ ГОВОРОВ ЛАТГАЛИИ: ЦЕНТРАЛЬНО-ВОСТОЧНЫЙ ВАРИАНТ

Центрально-восточный вариант фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии представляет следующую систему (25 фонем):

<i>p</i>	<i>p̄</i>	<i>b</i>		<i>t</i>	<i>t̄</i>	<i>d</i>			<i>k</i>	<i>g</i>
				<i>c</i>	<i>c̄</i>	<i>ʒ</i>				
								<i>č</i>	<i>č̄</i>	
	<i>m</i>	<i>m̄</i>				<i>n</i>	<i>n̄</i>			
				<i>s</i>	<i>s̄</i>	<i>z</i>				
								<i>š</i>	<i>š̄</i>	
									<i>ž</i>	<i>ž̄</i>
									<i>l</i>	<i>l̄</i>
									<i>r</i>	

Этот вариант фонематической подсистемы согласных отличается от общелатгальской подсистемы согласных до ее расщепления на варианты¹, во-первых, тем, что в этом варианте нет фонемы /*p̄*/ (в части говоров этого варианта наличествует лишь комбинаторно-позиционный вариант — смягченный [*p̄*] фонемы /*r^h*/), и, во-вторых, тем, что только в некоторых говорах этого варианта сохранились комбинаторно-позиционные варианты — смягченные [*s̄*, *ž̄*, *c̄*, *č̄*] фонем /*š*, *ž*, *č*, *č̄*/ (в большинстве говоров этого варианта эти смягченные согласные подверглись депалатализации)³.

В диахроническом аспекте центрально-восточный вариант фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии можно трактовать

¹ А. Б. Брейдак. Развитие фонематической подсистемы согласных в латгальском племенном языке, — VI международный съезд балтистов 2–4 октября 1991 г.: Тезисы докладов, Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1991, 102.

² А. Б. Брейдак. Фонологическая интерпретация в глубоких говорах Латгалии, — Latvijas Universitātes Zinātniskie raksti, 579. Rīga: Latvijas Universitātes izdevniecība, 1992, 32–33.

³ Там же, 31–32.

как трансформацию западного варианта фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии⁴ под влиянием польского и белорусского языков.

В зависимости от наличия или отсутствия комбинаторно-позиционных вариантов смягченных [ʔ, š̂, ž̂, č̂, ž̂̄] фонем /r, š, ž, č, ž̄/ центрально-восточный вариант фонематической подсистемы согласных распадается на три подварианта.

В первом подварианте (Прейли, Ружина, Силаяни) комбинаторно-позиционные варианты [ʔ, š̂, ž̂, č̂, ž̂̄] фонем /r, š, ž, č, ž̄/ полностью сохранились.

Комментарий к инвентарю согласных фонем и их аллофонов в первом подварианте центрально-восточного варианта (по диалектным материалам преильского говора):

/k/ { [k] – [kas] ‘кто, что’, [nùka] ‘рука’, [lùk] ‘кладет, кладут’,
[k̂] – [k̂àvā] ‘кобыла’;

/g/ { [g] – [gùš] ‘корова’, [ûga] ‘ягода’,
[ġ] – [oġerš] ‘жеребец’;

/t/ – [tys] ‘тот’, [sàta] ‘крестьянский дом’, [ùt] ‘идет, идут’;

/t̂/ – [t̂ik] ‘только’, [roũ] ‘телега’ (им. пад. мн. ч.), [t̂t̂] ‘идти’;

/d/ { [d] – [dubā] ‘яма; могила’, [vydā] ‘в середине; среди’,
[d̂] – [d̂iu] ‘два, две’, [vādā] ‘вез, везла, везли; вел, вела, вели’;

/p/ – [patmaliŝ] ‘мельница’ (им. пад. мн. ч.), [lopsa] ‘лиса’, [št̂p] ‘тянет, тянут’;

⁴ Там же, 32–33.

- /p/** – [pìci] ‘пять’, [kopì] ‘кладвище’, [sùp] ‘тянешь’, ‘тяги’;
- /b/** { [b] – [bùoba] ‘женщина’, [glùobàm] ‘спасаем’,
[b̃] – [bìzä] ‘коса’, [glùobäm] ‘(мы) спасали’;
- /c/** – [cusa] ‘солома’, [caska] ‘игрушка’, [kàuc] ‘воет, воют’;
- /č/** – [čiš] ‘очень’, [ac̣ciēršṭ] ‘отрубить’, [kàuc̣] ‘воешь, вой’;
- /z/** – [zàn] ‘гонит, гонят’, [sazuna] ‘(он) согнал, (она) согнала, (они) согналы’;
- /z̃/** { [z̃] – [z̃än] ‘гонишь, гони’, [z̃äz̃ä] ‘дядя’;
- /č/** { [č] – [čupinãṭ] ‘щупать’, [čučola] ‘чучело’,
[č̃] – [četrys] ‘четыре’ (женск. р.), [kač̃i] ‘коты’ (им. пад. мн. ч.);
- /ž/** – [važa] ‘вешалки’ (род. пад. ед. ч.), [zùoža] ‘пилы’ (род. Пад. ед. ч.);
- /ž̃/** { [ž̃] – [važ̃i] ‘вешалки’ (им. пад. мн. ч.), [zùož̃i] ‘пилы’ (им. пад. мн. ч.);
- /s/** – [sola] ‘остров; деревня’, [vosora] ‘лето’, [oss] ‘острый’;
- /š/** – [šiš̃ṭ] ‘бить’, [m̃il̃iš̃] ‘дрожжи’, [aš̃š̃] ‘ось’;
- /z/** { [z] – [zama] ‘низкая’, [azàrs] ‘озеро’, [iz] ‘на, в’,
[z̃] – [zämä] ‘земля’, [iz̃iṭ] ‘выйти’;
- /š/** { [š] – [šəỹṭ] ‘шить’, [vuška] ‘овечка’, [kuš] ‘молчи!’ (междом.),
[š̃] – [š̃k̃eistums] ‘жидкость’, [tàiš̃ni] ‘прямо’;

- /ž/ { [ž] – [žàunys] ‘жадры’ (женск. р.), [žâufîš] ‘падать (с грохотом)’,
[ž̃] – [ževêri] ‘опилки’, [žlāga] ‘слякоть’, [mēži] ‘леса’ (им. пад. мн. ч.);
- /l/ { [l] – [lài] ‘пусть; чтобы’, [ola] ‘пещера’,
[t] – [stykta] ‘плохая’, [vūtna] ‘шерсть’;
- /l̃/ { [l̃] – [l̃ik̃] ‘класть’, [ṽil̃ki] ‘волки’ (им. пад. мн. ч.), [gūl̃] ‘спит, спят’,
[l̃] – [l̃aũt̃] ‘позволять, позволить’ [gũlu] ‘сплю’;
- /r/ { [r] – [runa] ‘речь’, [pyr̃ma] ‘сначала’, [kūr] ‘где’,
[r̃] – [r̃àizā] ‘раз’, [mud̃ri] ‘быстро’, [d̃iṽèr̃s̃] ‘деверь’;
- /n/ – [ni] ‘из; от’, [m̃unc] ‘мой’, [ṽĩñ] ‘лишь, только’;
- /ñ/ { [ñ] – [ñi] ‘ни’, [st̃ũñd̃ĩs̃] ‘часы (время)’ (женск. р.), [m̃ñ] ‘мне’ (дат. пад. ед. ч.),
[ñ] – [ñaũd̃ā̃t̃] ‘мяукать’, [sũnu] ‘псов’ (род. пад. мн. ч.);
- /m/ – [mola] ‘край’, [kūma] ‘кума’, [j̃ām] ‘ему’ (дат. пад. ед. ч.), [st̃um] ‘(он) толкает, (она) толкает, (они) толкают’;
- /m̃/ – [m̃ĩzi] ‘ячмень’ (им. пад. мн. ч.), [d̃ĩz̃m̃ĩer̃s̃t̃] ‘забывать, забыть’, [st̃um̃] ‘(ты) толкаешь, толкай!’

Во втором подварианте центрально-восточного варианта глубоких говоров Латгалии (юго-восточная часть Берзгале, юго-западная часть Звиргздене, Кауната, Эзерниеки, Шкяуне, Дагда) комбинаторно-позиционные варианты – смягченные [š̃, ž̃, č̃, ž̃̃] фонем /š, ž, č, ž/ депалатализованы, сохранился лишь комбинаторно-позиционный вариант – смягченный [r̃] фонемы /r/.

Таблица 1

Матрица идентификации согласных фонем в первом подварианте центрально-восточного варианта глубоких говоров Латгалии

№ п/п	Дифференциальные признаки фонемы	<i>k</i>	<i>g</i>	<i>t</i>	<i>t̃</i>	<i>d</i>	<i>p</i>	<i>p̃</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>c̃</i>	<i>ʒ</i>	<i>ʒ̃</i>
		1	гласный (негласный)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	носовой (ртовый)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	непрерывный (прерванный)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	резкий (нерезкий)	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+
5	компактный (лиффузный)	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+
6	низкотональный (высокотональный)	+	+	-	-	-	+	+	+	-	-	-	-
7	звонкий (глухой)	-	+	-	-	+	-	-	+	-	-	+	-
8	дизный (простой)	0	0	-	+	0	-	+	0	-	+	0	0

Продолжение таблицы 1

№ п/п	Дифференциальные признаки фонемы	<i>ʃ</i>	<i>s</i>	<i>s̃</i>	<i>z</i>	<i>ʒ</i>	<i>ʒ̃</i>	<i>l</i>	<i>l̃</i>	<i>r</i>	<i>n</i>	<i>ñ</i>	<i>m</i>	<i>m̃</i>
		1	гласный (негласный)	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+
2	носовой (ртовый)	0	0	0	0	0	0	-	-	-	+	+	+	+
3	непрерывный (прерванный)	-	+	+	+	+	+	+	+	-	0	0	0	0

4	резкий (нерезкий)	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	компактный (диффузный)	+	-	-	-	+	+	0	0	0	0	0	0	0
6	низкотональный (высокотональный)	-	-	-	-	-	-	0	0	0	-	-	+	+
7	звонкий (глухой)	+	-	-	+	-	+	0	0	0	0	0	0	0
8	дизный (простой)	0	-	+	0	0	0	-	+	0	-	+	-	+

Таблица 2

Матрица идентификации согласных фонем во втором подварианте центрально-восточного варианта глубоких говоров Латгалии

№ п/п	Дифференциальные признаки фонемы	<i>k</i>	<i>g</i>	<i>t</i>	<i>t̃</i>	<i>d</i>	<i>p</i>	<i>p̃</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>ĉ</i>	<i>z</i>	<i>č</i>
		1	гласный (негласный)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	носовой (ртовый)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	непрерывный (прерванный)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	резкий (нерезкий)	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+
5	компактный (диффузный)	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+
6	низкотональный (высокотональный)	+	+	-	-	-	+	+	+	-	-	-	-
7	звонкий (глухой)	-	+	-	-	+	-	-	+	-	-	+	-
8	дизный (простой)	0	0	-	+	0	-	+	0	-	+	0	-

№ п/п	Дифференциальные признаки фонемы	š	s	š̂	z	ṧ	ž	l	l̂	r	n	n̂	m	m̂
		1	гласный (негласный)	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+
2	носовой (ртовый)	0	0	0	0	0	0	-	-	-	+	+	+	+
3	непрерывный (прерывный)	-	+	+	+	+	+	+	+	-	0	0	0	0
4	резкий (нерезкий)	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	компактный (диффузный)	+	-	-	-	+	+	0	0	0	0	0	0	0
6	низкотональный (высокотональный)	-	-	-	-	-	-	0	0	0	-	-	+	+
7	звонкий (глухой)	+	-	-	+	-	+	0	0	0	0	0	0	0
8	дизный (простой)	-	-	+	0	-	-	-	+	0	-	+	-	+

В третьем подварианте центрально-восточного варианта глубоких говоров Латгалии (центральная и восточная часть Карсавы, Мердзене, центральная и восточная часть Звиргздене, Цибла, Пилда, Нирза, Бриги, Рундены, Истра, Малта) все пять комбинаторно-позиционных вариантов — смягченные [r̂, š̂, ž̂, č̂, ž̂] фонем /r, š, ž, č, ž/ депалатализованы.

Таблица 3

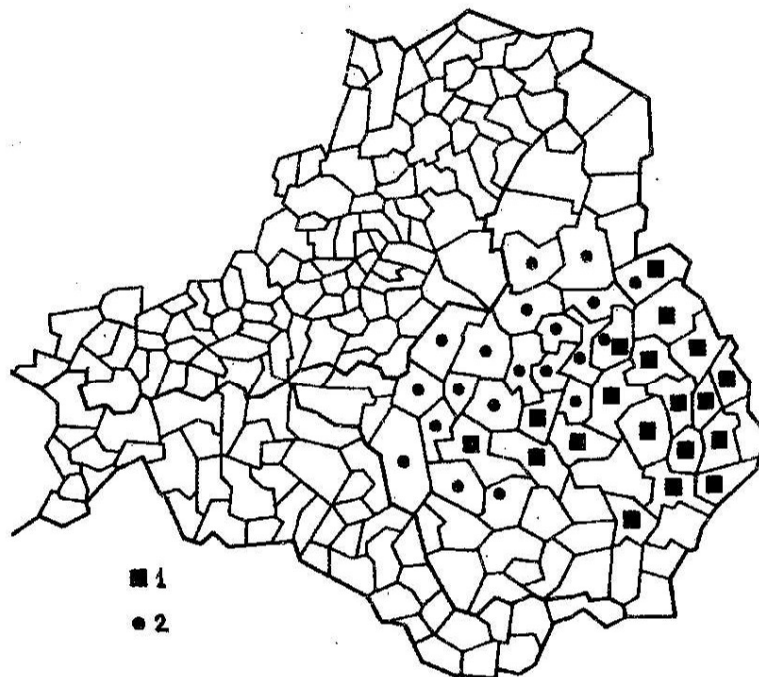
Матрица идентификации согласных фонем в третьем подварианте центрально-восточного варианта глубоких говоров Латгалии

№ п/п	Дифференциальные признаки фонемы	k	g	t	t̂	d	p	p̂	b	c	ĉ	z	č
		1	гласный (негласный)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	носовой (ртовый)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

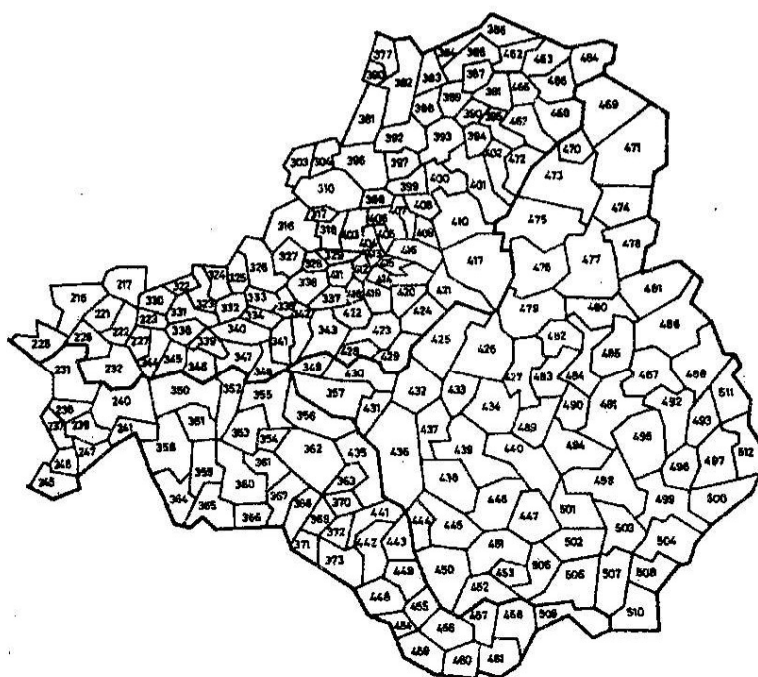
3	непрерывный (прерванный)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	резкий (нерезкий)	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+
5	компактный (диффузный)	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+
6	низкотональный (высокотональный)	+	+	-	-	-	+	+	+	-	-	-	-
7	звонкий (глухой)	-	+	-	-	+	-	-	+	-	-	+	-
8	дизный (простой)	0	0	-	+	0	-	+	0	-	+	0	-

Продолжение таблицы 3

№ п/п	Дифференциальные признаки фонемы	š	s	š̂	z	š̂	ž	l	l̂	r	n	n̂	m	m̂
		1	гласный (негласный)	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+
2	носовой (ртовый)	0	0	0	0	0	0	-	-	-	+	+	+	+
3	непрерывный (прерванный)	-	+	+	+	+	+	+	+	-	0	0	0	0
4	резкий (нерезкий)	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	компактный (диффузный)	+	-	-	-	+	+	0	0	0	0	0	0	0
6	низкотональный (высокотональный)	-	-	-	-	-	-	0	0	0	-	-	+	+
7	звонкий (глухой)	+	-	-	+	-	+	0	0	0	0	0	0	0
8	дизный (простой)	-	-	+	0	-	-	-	+	-	-	+	-	+



Карта 1. Говоры центрально-восточного варианта и говоры западного варианта фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии: 1 - говоры центрально-восточного варианта, 2 - говоры западного варианта.



Карта 2. Нумерация говоров восточной Латвии. Номера говоров центрально-восточного варианта и западного варианта фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии расшифрованы в списках говоров этих вариантов.

Список говоров центрально-восточного варианта фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии.

Берзгале (юго-восточная часть)	485
Бриги	511
Дагда	03
Звиргздене	487
Истра	497
Карсава (центрально-восточная часть)	481
Кауната	495
Малта	494
Мердзене	486
Нирза	493
Пилда	492
Прейли	439
Резна	491
Ружина	489
Рундены	496
Силаяни	440
Цибла	488
Шкяуне	500
Эзерниеки	499

Список говоров западного варианта фонематической подсистемы согласных глубоких говоров Латгалии

Аташиене	432
Баркава	425
Берзгале (северо-западная часть)	485
Берзпилс	476
Варакляны	426
Варкава	438
Виляны	427
Гайгалава	479
Галены	434
Дрицены	482

Карсава (юго-западная часть)	481
Ливаны	436
Макашены	484
Наутрены	480
Озолайне	490
Рудзеты	437
Сакстагалс	483
Стирниене	433
Тилжа	477